

## EP0626773

### Publication Title:

Handheld radio-telephone with remote loudspeaker.

### Abstract:

Abstract of EP062 12be 6773

Hand-held telephones are known as so-called hand-helds for mobile radio or as cordless telephones. They have the dimensions of a handset and their antennas radiate close to the head. It is the object of the invention to design a hand-held radio telephone which is distinguished by compactness, full operability and low RF radiation with respect to its user. A hand-held radio telephone (HH1) is provided, the receiver (R) and/or microphone (M) of which are spatially remote from the remaining components of the hand-held radio telephone. The user can also be acoustically connected wirelessly by means of an infrared connection in order to increase the freedom of movement of the user further. Furthermore, the keyboard and display are accessible without restrictions during the use of the hand-held radio telephone.

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

-----  
Courtesy of <http://v3.espacenet.com>

*This Patent PDF Generated by Patent Fetcher(TM), a service of Stroke of Color, Inc.*

AN3

10



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



11 Veröffentlichungsnummer: **0 626 773 A1**

12

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

21 Anmeldenummer: 93107857.0

51 Int. Cl. A: **H04M 1/72**

22 Anmeldetag: 14.05.93

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
30.11.94 Patentblatt 94/48

54 Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL SE**

71 Anmelder: **ALCATEL N.V.**  
**Strawinskylaan 341,**  
**(World Trade Center)**  
**NL-1077 XX Amsterdam (NL)**

72 Erfinder: **Radley, Peter Ernest, Dr.**  
**3, rue Marbeau**  
**F-75116 Paris (FR)**

74 Vertreter: **Knecht, Ulrich Karl et al**  
**Alcatel SEL AG,**  
**Patent- und Lizenzwesen,**  
**Postfach 30 09 29**  
**D-70449 Stuttgart (DE)**

54 Handfunktelefon mit davon getrenntem Lautsprecher.

57 Es sind Handfunktelefone als sogenannte Hand-Helds für den Mobilfunk oder als schnurlose Telefone bekannt. Diese haben die Ausmaße eines Handapparates und ihre Antennen strahlen in Kopfnähe ab.

Aufgabe der Erfindung ist es, ein Handfunktelefon zu gestalten, das sich seinem Benutzer gegenüber durch Kompaktheit, volle Bedienbarkeit und geringe HF-Strahlung auszeichnet.

Es wird ein Handfunktelefon (HH1) bereitgestellt, dessen Hörkapsel (R) und/oder Mikrophon (M) räumlich zu den übrigen Komponenten des Handfunktelefons abgesetzt sind. Die akustische Anbindung des Benutzers kann auch drahtlos mittels einer Infrarotverbindung erfolgen, um die Bewegungsfreiheit des Benutzers weiter zu erhöhen. Weiterhin sind während der Benutzung des Handfunktelefons die Tastatur und Anzeige uneingeschränkt zugänglich.

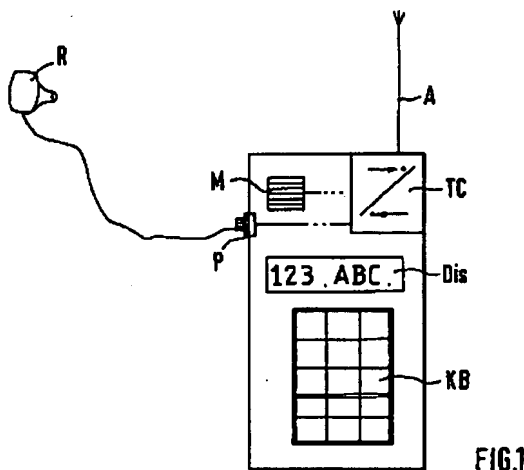


FIG.1

HH1

EP 0 626 773 A1

AN3

Ein Handfunktelefon zur drahtlosen Telekommunikation ist aus DE 34 01 518 C2 bekannt. Dort wird ein Handfunktelefon beschrieben, das zu einem kleinvolumigen Gebilde zusammengeklappt werden kann. Im auseinandergeklappten Betriebszustand nimmt es die körpergerechte Form eines Handapparates an. Die Antenne ist im Gehäuse des Handfunktelefons integriert und befindet sich im Betriebszustand in unmittelbarer Nähe zum Kopf des Benutzers. Sie erstreckt sich vom Ohr bis zum Mundbereich, so daß die entsprechenden Kopfparten sich direkt im Strahlungsfeld der Antenne befinden. Derzeit werden die gesundheitlichen Auswirkungen von HF-Strahlung auf den menschlichen Organismus intensiv erforscht und diskutiert (s. Artikel "Hochfrequente Strahlung und ihr Gefährdungspotential" von W. Mansfeld in "Nachrichtentechnik, Elektronik" Heft 42, 1992, Berlin). Obwohl noch keine eindeutigen Ergebnisse vorliegen, werden präventiv Lösungen zur Reduzierung derartiger Strahlungsbelastung gesucht.

Aus DE 38 36 406 C2 ist ein handapparatförmiges Funkbedienteil bekannt, das in ein zusammenschiebbares Gehäuse integriert ist und dadurch für den Transport sehr kompakt ausgeführt ist. Für den Betrieb wird das Gehäuse zu einem handapparatförmigen Gebilde ergonomisch so ausgebildet, daß es sich der Kopfform des Benutzers anpaßt. Die Sende-/Empfangsantenne befindet sich in unmittelbarer Nähe zum oberen Kopfbereich des Benutzers.

Die bekannten Handfunktelefone, z.B. die sogenannten "Hand-Helds" für Mobilfunk oder schnurlose Telefone sind aufgrund der Kopfform des Menschen so gestaltet, daß sie im Betriebszustand zumindest die Größe eines herkömmlichen Handapparates annehmen und die Antenne sich in unmittelbarer Nähe zum Kopf des Benutzers befindet.

Aufgabe der Erfindung ist es, ein Handfunktelefon zu gestalten, das sich seinem Benutzer gegenüber durch Kompaktheit, volle Bedienbarkeit und geringe HF-Strahlung auszeichnet.

Gelöst wird die Aufgabe durch die Merkmale der unabhängigen Ansprüche.

Es wird ein Handfunktelefon bereitgestellt, bei dem mindestens eines der elektroakustischen Komponenten räumlich getrennt von den anderen Komponenten des Handfunktelefons ist. Durch diese räumliche Trennung ist die Gestalt des Handfunktelefons unabhängig von der Kopfform, so daß das Handfunktelefon nicht die Form eines Handapparates annehmen muß und sehr kompakt ausführbar ist. Weiterhin sind alle Bedienmittel sowie die elektrooptischen Anzeige- und Aufnahmemittel auch im Betriebszustand uneingeschränkt zugänglich. Somit ist eine volle Bedienbarkeit des Handfunktelefons gegeben. Die räumliche Unterteilung des Handfunktelefons erlaubt seine uneinge-

schränkte Benutzung, bei der die hochfrequent abstrahlenden Komponenten des Handfunktelefons sich nicht in unmittelbarer Nähe zum Körper des Benutzers befinden. Dadurch wird die Intensität der HF-Strahlung insbesondere im Kopfbereich des Benutzers verringert.

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind den Unteransprüchen zu entnehmen.

Es folgt die genaue Beschreibung zweier Ausführungsbeispiele der Erfindung anhand der Zeichnungen:

Fig. 1, die ein sehr kompaktes Handfunktelefon schematisch darstellt, und

Fig. 2, die ein Handfunktelefon für Audio- und Videokommunikation schematisch darstellt.

In Fig. 1 ist ein Handfunktelefon HH1 mit einem HF-Sendeempfänger TC, einer daran angeschlossenen Antenne A, einer Bedientastatur KB, einem alphanumerischen Anzeigefeld DIS, einem Mikrofon M und einer Hörkapsel R dargestellt.

In diesem Beispiel ist das gezeigte Handfunktelefon HH1 ein sogenanntes Hand-Held für den Mobilfunk. Die Erfindung ist aber nicht auf Mobilfunktelefone beschränkt, sondern umfaßt z.B. auch schnurlose Telefone.

Die detaillierte Schaltung und Funktion eines Handfunktelefons sind nicht Gegenstand der Erfindung. Um jedoch beispielhaft die Hardware- und Software-Architektur eines herkömmlichen Handfunktelefons aufzuzeigen, wird auf den Artikel von P. Schöffel et. al. "Architektur eines Mobilfunkgerätes für das Netz D" in der Zeitschrift Philips Innovation 1/1991 verwiesen.

Die Hörkapsel R ist räumlich von den übrigen Komponenten des Handfunktelefons HH1 getrennt, so daß das Handfunktelefon zweiteilig aufgebaut ist.

Das Handfunktelefon weist somit ein Gehäuse auf, das alle Komponenten bis auf die Hörkapsel R umfaßt. Das Gehäuse ist aus folgenden Gründen sehr kompakt gestaltet: Zum einen umfaßt das Gehäuse keinen Lautsprecher, zum anderen ist die Formgebung des Gehäuses nicht wie bei herkömmlichen Handfunktelefonen vom Mund-zu-Ohr-Abstand des Menschen eingeschränkt.

Die Hörkapsel R ist mittels einer NF-Leitung und einer lösbaren Steckverbindung P an die interne Schaltung des Handfunktelefons HH1 angeschlossen. Das Mikrofon M befindet sich im Gehäuse des Handfunktelefons und ist vorzugsweise als Richtmikrofon ausgeführt. Somit ist eine gute akustische Anbindung des Benutzers auch dann gegeben, wenn dieser das Handfunktelefon weit vom Körper hält oder auf einer Unterlage abstellt.

Die hochfrequent abstrahlende Antenne befindet sich dann in einem Abstand zum Körper, der mindestens eine Armlänge, d.h. etwa 60 cm, mißt.

Bei der Benutzung der bekannten Handfunktelefone befindet sich die Antenne in einem Abstand von etwa 2 cm zum Kopf. Demnach ist der Benutzer des erfindungsgemäßen Handfunktelefons einer Funkfeldstärke ausgesetzt, die etwa im Verhältnis  $1/30 = 2 \text{ cm}/60 \text{ cm}$  reduziert ist.

Weiterhin ist der Zugriff auf die Bedientastatur KB und das Ablesen des Anzeigefeldes DIS auch während des Telefonierens uneingeschränkt möglich. Somit kann der Benutzer z.B. eintreffende Textnachrichten lesen, wie sie etwa im Mobilfunk als sogenannte Short-Messages bekannt sind. Weiterhin ist die Abfrage von abgespeicherten Daten, wie etwa Rufnummern, Adressen, Termine etc. jederzeit mittels Tastatureingabe möglich.

Um das gezeigte Handfunktelefon HH1 noch kompakter zu gestalten, wäre eine Integration der Antenne in das Gehäuse denkbar.

Neben der Hörkapsel R ist auch die räumliche Ausgliederung des Mikrofons M denkbar, so daß das Gehäuse des Handfunktelefons noch kompakter ausgeführt werden könnte. Gleichfalls wäre der Benutzer z.B. mittels eines Sprech- und Hörschirms akustisch sehr eng angekoppelt.

Das in Fig. 1 gezeigte Handfunktelefon HH1 ist eine sehr einfache und kostengünstige Ausführung der Erfindung.

Im weiteren wird eine Ausführung eines Handfunktelefons beschrieben, das für die Audio- und Video-Kommunikation geeignet ist.

In Fig. 2 ist ein Handfunktelefon HH2 dargestellt, das neben den im vorherigen Beispiel beschriebenen Komponenten noch zusätzlich einen LCD-Bildschirm DIS und eine CCD-Kamera CAM umfaßt.

Das elektroakustische Wiedergabemittel ist hier als Hörmuschel R ausgeführt, die von den übrigen Komponenten räumlich abgesetzt ist und einen Infrarotempfänger IRR zum drahtlosen Anschluß an das Handfunktelefon HH2 enthält.

Das Gehäuse des Handfunktelefons enthält einen entsprechenden Infrarotsender IRT, der an dem NF-Ausgang des HF-Empfängers TC angeschlossen ist. Durch die drahtlose Verbindung zwischen dem Gehäuse des Handfunktelefons HH2 und der Hörmuschel R ist eine große Bewegungsfreiheit für den Benutzer gegeben.

Weiterhin ist auch hier durch die räumliche Trennung die volle Bedienbarkeit des Handfunktelefons gegeben. Der in diesem Beispiel notwendige Abstand vom Benutzer zum Bildschirm DIS und zur Kamera CAM wäre bei einem Handfunktelefon bekannter Bauart nicht zu realisieren.

Die Hörmuschel R hat einen elektromechanischen Stecker P2 und das Gehäuse des Handfunktelefons HH2 verfügt über eine entsprechende elektromechanische Buchse P1, so daß eine Integration der Hörmuschel R in das Gehäuse des Handfunk-

telefons möglich ist. Dadurch wird sowohl ein einfacher Transport sowie ein Freisprechbetrieb des Handfunktelefons HH2 ermöglicht.

Die Antenne A des Handfunktelefons HH2 ist vollständig in das Gehäuse integriert. Das Gehäuse ist so gestaltet, daß es sowohl in der Hand gehalten als auch auf eine Unterlage, wie z.B. einen Schreibtisch, gestellt werden kann.

Das in Fig. 2 gezeigte Handfunktelefon könnte auch derart verändert werden, daß nur das Mikrophon M räumlich zu den anderen Komponenten abgesetzt wäre. Dieses wäre etwa für Videokonferenzanwendungen vorteilhaft. Hier sind hohe Qualitätsanforderungen an die Sprachaufnahme gestellt, um z.B. Simultanübersetzungen mittels Fachpersonal oder Sprachcomputern zu ermöglichen.

Die beschriebenen Ausführungen beziehen sich insbesondere auf ein Handfunktelefon für den Mobilfunk, wie beispielsweise ein Hand-Held für den GSM-Mobilfunk. Die Erfindung ist jedoch nicht auf diese Ausführungen beschränkt. Es ist insbesondere auch ein erfindungsgemäßes Handfunktelefon denkbar, das als schnurloses Telefon nach dem CT1-, dem CT2- oder DECT-Standard ausgeführt ist (CT: Cordless Telephone; DECT: Digital European Cordless Telephone). Diesbezüglich ist der Einsatz im Freien als sogenanntes Telepoint-Telefon vorteilhaft, da das Handfunktelefon für Transport und Betrieb sehr kompakt ausgeführt ist.

## Patentansprüche

1. Handfunktelefon (HH1) mit HF-Sende-/Empfangs-Mitteln (TC, A) zum drahtlosen Nachrichtenaustausch innerhalb eines Telekommunikationssystems; mit Bedien-Mitteln (KB) zum Aufbau einer Nachrichtenverbindung und mit elektroakustischen Wiedergabe- und Aufnahme-Mitteln (R, M), von denen zumindest eines (R) räumlich getrennt von den anderen Mitteln (TC, A, KB) angeordnet ist.
2. Handfunktelefon (HH1, HH2) mit HF-Sende-/Empfangs-Mitteln (TC, A) zum drahtlosen Nachrichtenaustausch innerhalb eines Telekommunikationssystems; mit elektrooptischen Anzeige- und/oder Aufnahme-Mitteln (DIS, CAM) und mit elektroakustischen Wiedergabe- und Aufnahme-Mitteln (R, M), von denen zumindest eines (R) räumlich getrennt von den anderen Mitteln (TC, A, DIS, CAM) angeordnet ist.
3. Handfunktelefon (HH1) nach Anspruch 1 oder 2, bei dem diejenigen elektroakustischen Mittel (R), die räumlich getrennt von den anderen Mitteln (TC, A, KB) angeordnet sind, mittels

mindestens einer lösbaren Steckverbindung (P) drahtgebunden mit den HF-Sende/Empfangs-Mitteln (TC, A) verbunden sind.

4. Handfunktelefon (HH2) nach Anspruch 1 oder 2, bei dem diejenigen elektroakustischen Mittel (R), die räumlich getrennt von den anderen Mitteln (TC, A, DIS, CAM) angeordnet sind, mittels mindestens einem Sendemittel (IRT) und mindestens einem Empfangsmittel (IRR) drahtlos mit den HF-Sende-/Empfangs-Mitteln (TC, A) verbunden sind. 5  
10
5. Handfunktelefon (HH2) nach Anspruch 4, bei dem die Sendemittel (IRT) und die Empfangsmittel (IRR) Infrarotsignale senden bzw. empfangen. 15
6. Handfunktelefon (HH2) nach Anspruch 4, bei dem mechanische und/oder elektromechanische Verbindungsmittel (P1, P2) so vorgesehen sind, daß die räumlich voneinander getrennten Mittel (R, TC) wieder zusammenfügbar sind. 20  
25

30

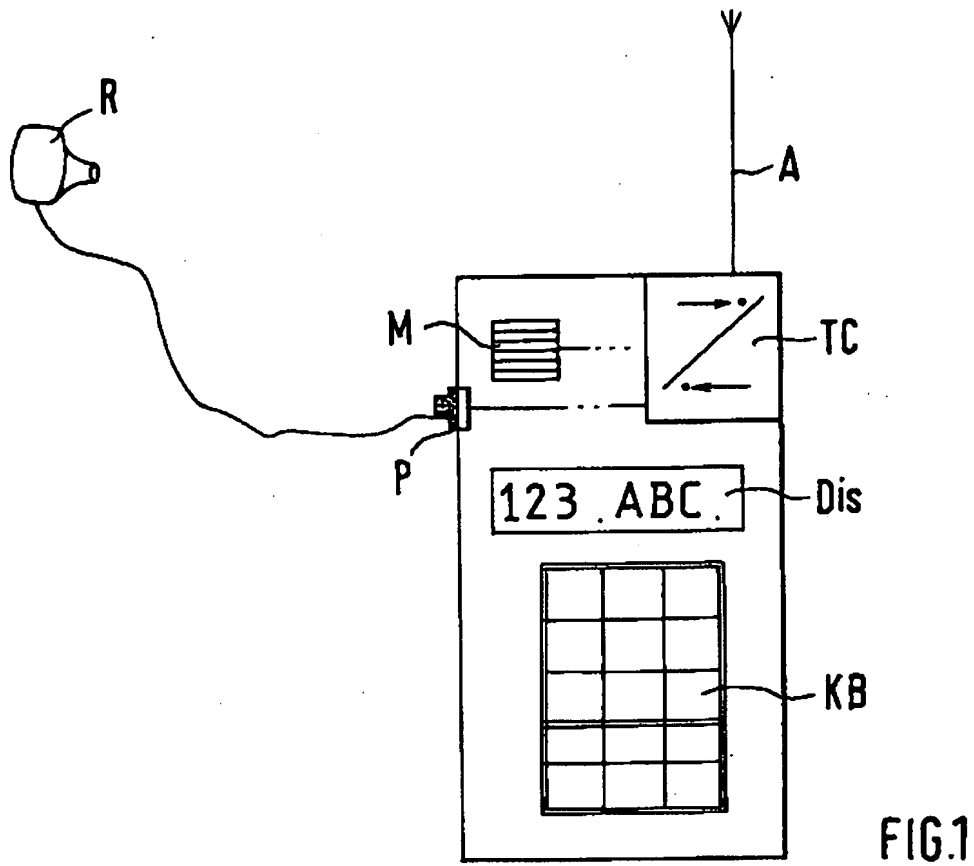
35

40

45

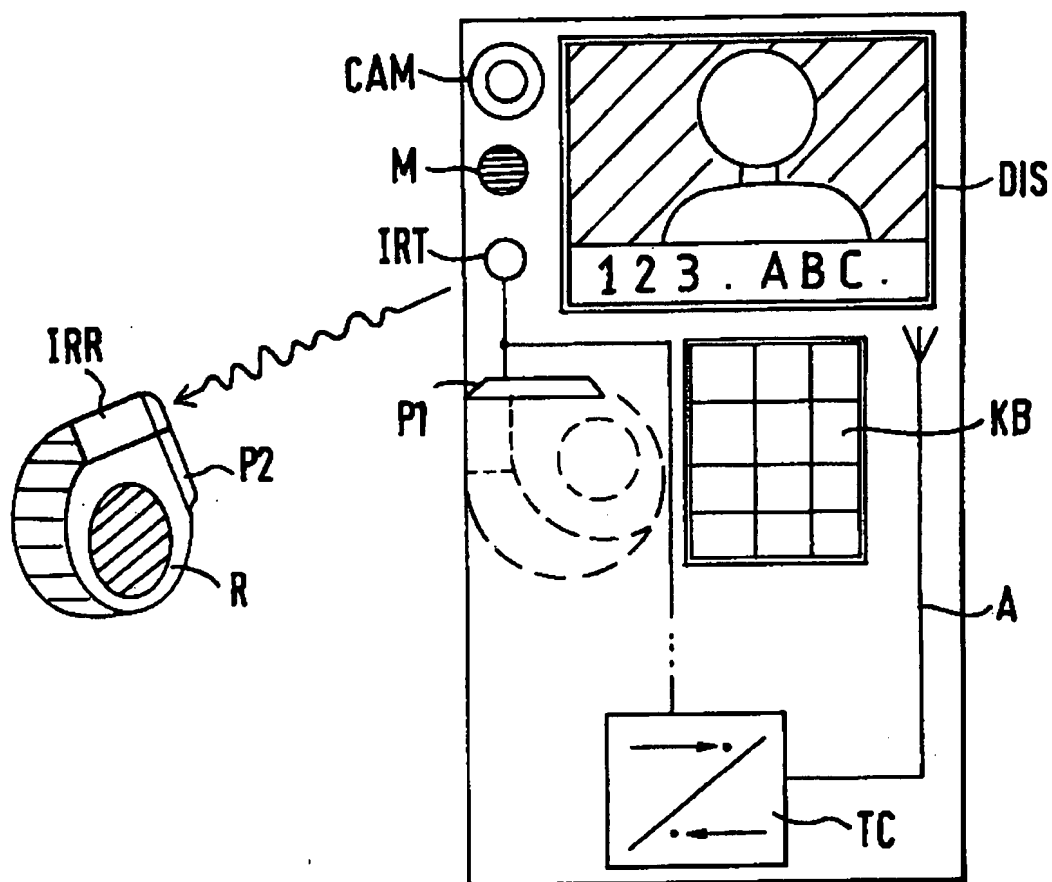
50

55



HH1

FIG.2



HH2



Europäisches  
Patentamt

## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 93 10 7857

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
X	EP-A-0 464 011 (TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON)	1,2,3	H04M1/72
Y	* das ganze Dokument *	4,5	
Y	---		
Y	DE-A-2 820 096 (STANDARD ELECTRIC LORENZ AG)	4,5	
A	* Seite 3, Zeile 2 - Seite 4, Zeile 7; Abbildung 1 *	1	
A	---		
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 7, no. 52 (E-162)(1197) 2. März 1983 & JP-A-57 203 359 ( MATSUSHITA DENKI SANGYO KK ) * Zusammenfassung *	1,4,5	
X	---		
X	DE-U-9 200 683 (GRONEBERG) * Seite 2, Zeile 20 - Seite 3, Zeile 21 * * Seite 4, Zeile 16 - Zeile 21; Abbildungen 1,2 *	1,3,4,5	
	-----		
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)
			H04M
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenamt <b>DEN HAAG</b>		Abschließdatum der Recherche <b>23 AUGUST 1993</b>	Prüfer <b>WAGNER U.</b>
<b>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</b>			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur			
T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument A : Mitglied der gleichen Patentfamilie, überelastimmendes Dokument			